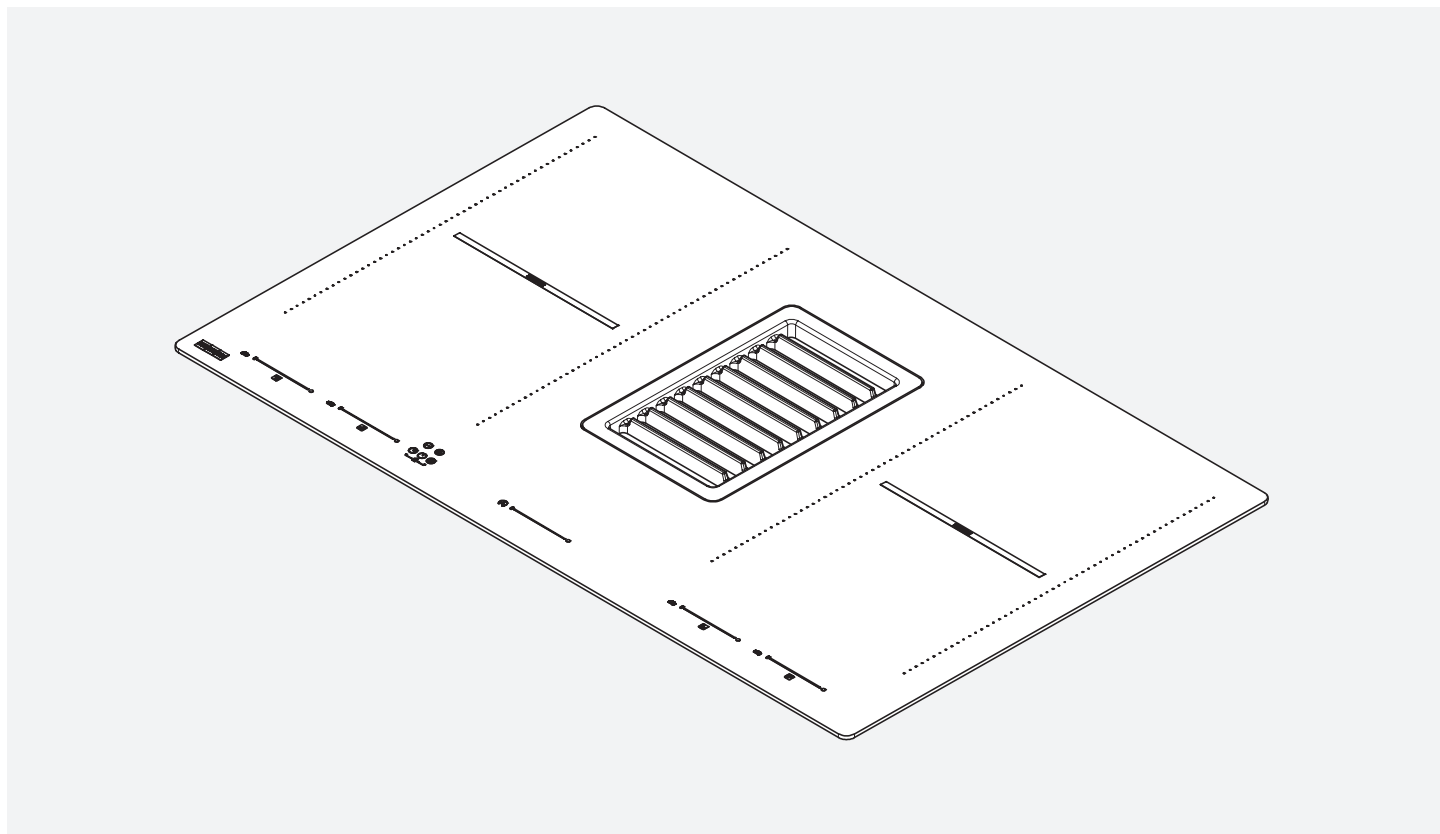


MYTHOS



FMY 839 HI

Upute za uporabu

Mythos 2gether

HR

*Make
it
Wonderful*

FRANKE

SADRŽAJ

O ovim uputama	4
Sigurnosne informacije	4
Potrebne karakteristike elementa	6
Pravilna uporaba	6
Električno povezivanje	6
Opis uređaja	7
Vaš uređaj	11
Kako rade indukcijske ploče	11
Prepoznavanje posude	11
Posuđe	11
Napomena o uštedi energije	11
Uporaba	12
Uključenje uređaja	12
Odabir polja za kuhanje	12
Razine snage	13
Isključivanje polja za kuhanje	13
Isključivanje ploče za kuhanje	13
Indikator preostale topline	13
Postavka za odležavanje, održavanje hrane toplom i sporo kuhanje	13
Funkcija PowerPlus	14
Timer	14
Funkcija premošćivanja	14
Blokada za sigurnost djece	14
Čišćenje i održavanje	14
Općenite preporuke	14
Čišćenje uređaja	15
U slučaju problema	15
Kodovi pogrešaka	15
Održavanje i popravak	16
Zbrinjavanje	16
Tehnički podaci	17

O OVIM UPUTAMA

Ove upute za uporabu odnose se na nekoliko modela uređaja. Stoga je moguće da neke opisane značajke i funkcije nisu dostupne na vašem modelu.

- ▶ Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe uređaja.
- ▶ Sačuvajte upute za buduću uporabu.
- ▶ Uređaj koristite samo kako je opisano u ovim uputama.

Simbol Značenje



Simbol upozorenja. Upozorenje ukazuje na opasnost od ozljeda.

- ▷ Postupci u sigurnosnim bilješkama koji služe izbjegavanju ozljeda ili oštećenja uređaja.
- ▶ Korak postupka. Navodi postupak koji je potrebno poduzeti.
- Rezultat. Rezultat jednog ili više koraka postupka.
- ✓ Preduvjeti koje je potrebno poduzeti prije poduzimanja sljedećeg postupka.

SIGURNOSNE INFORMACIJE

i Zbog vaše sigurnosti i pravilan rad uređaja, prije ugradnje i uporabe pažljivo pročitajte ove upute. Uvijek čuvajte ove upute zajedno s uređajem, čak i ako preselite ili ga prodate. Korisnici moraju biti u potpunosti upoznati s funkcioniranjem i sigurnosnim značajkama uređaja.

Indukcijski sustavi štednjaka ispunjavaju zahtjeve EMC standarda kao i EMF direktivu i ne bi trebali uzrokovati interferencije s drugim elektroničkim uređajima. Korisnici srčanih prenosnica ili drugih elektroničkih implantata trebaju se obratiti svom liječniku ili proizvođaču implantata kako bi se informirali jesu li ti uređaji dovoljno otporni na interferencije.



Spajanje na naponsku mrežu uvijek povjerite stručnoj osobi. Prije spajanja na naponsku mrežu pogledajte istoimeno poglavlje.

Kod uređaja s kabelima napajanja, raspored priključnica ili dužina električnog vodiča između obujmice i priključnica mora biti takva da se vodiči zategnu prije voda uzemljenja ako kabel ispadne iz obujmice.


- ▷ Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete nastale uslijed nepravilne ili nepotpune ugradnje.

- ▷ Provjerite odgovara li napon električnog napajanja naponu koji je naveden na tipizacijskoj pločici pričvršćenoj u unutrašnjosti uređaja.
- ▷ Način za odspajanje s napajanja mora biti omogućen kroz fiksno ožičenje u skladu s pravilima.
- ▷ Za uređaje klase 1, provjerite je li strujna mreža vašeg domaćinstva opremljena adekvatnim uzemljenjem.
- ▷ Spojite ekstraktor na otvor za izlaz zraka pomoću odgovarajuće cijevi. Pogledajte dodatno nabavljivi pribor u uputama za ugradnju (ako je cijev okrugla, njezin minimalni promjer mora biti 120 mm). Ruta izlaza zraka mora biti što je moguće kraća.
- ▷ Spojite uređaj na napajanje putem višepolne sklopke.
- ▷ Pridržavajte se svih propisa vezanih uz odvod zraka.
- ▷ Ekstraktor nemojte spajati na dimnjak koji služi za odvod dima nastalog izgaranjem (bojleri, kamini itd.).
- ▷ Ako se dimnjak koristi s ne-električnim uređajima (primjerice, s uređajima na plin), potrebno je osigurati dovoljno prozračivanje prostorije kako bi se spriječilo vraćanje ispuštenog plina natrag kroz dimnjak. Kad se ploča koristi s uređajima koji se napajaju energijom različitom od električne, podtlak u prostoriji ne smije prelaziti 0,04 mbara kako bi se spriječilo da ploča povlači isparine natrag u prostoriju.


- ▷ Zrak se ne smije ispuštati kroz odvod koji se koristi za produkte sagorijevanja uređaja na plin i zapaljiva goriva.
- ▷ Ako je kabel napajanja oštećen, zamijeniti ga smije samo proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se umanjio rizik od opasnosti.
- ▷ Spojite utikač na utičnicu izvedenu sukladno važećim propisima te lako dostupnu.
- ▷ Što se tiče tehničkih uvjeta i sigurnosnih mjera koje valja poštivati u vezi s odvođenjem isparina, vrlo je važno strogo se pridržavati propisa mjerodavnih institucija.
- ▷ Očistite i/ili zamijenite filtre nakon isteka navedenog vremenskog perioda (opasnost od požara). Pogledajte odjeljak o održavanju i čišćenju.
- ▷ Osigurajte adekvatnu ventilaciju prostorije ako istovremeno koristite uređaje koji sagorijevaju plin ili druga goriva (nije primjenjivo na uređaje koji samo ispuštaju zrak natrag u prostoriju).

 **UPOZORENJE!** Prije ugradnje uređaja skinite zaštitne folije.

- ▷ Za učvršćenje uređaja upotrijebite samo odgovarajuće vijke i male dijelove.

 **UPOZORENJE!** Ako vijke ili dijelove za pričvršćenje ne postavite u skladu s ovim uputama, može doći do opasnosti povezanih s električnim sustavom.

- ▷ Ne gledajte izravno u svjetlo kroz optičke uređaje (dalekozore, povećala i sl.).
- ▷ Djeca smiju uređaj čistiti i održavati samo uz nadzor.
- ▷ Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.
- ▷ Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima kao ni osobe bez adekvatnog iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im je takva osoba pružila upute potrebne za uporabu uređaja.
- ▷ Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 8 godina te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti, kao ni osobe s nedostatkom potrebnog znanja i iskustva, bez nadzora ili pomoći osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Odgovorna osoba ih treba uputiti u sigurno rukovanje uređajem i pobrinuti se da razumiju opasnosti povezane s rukovanjem. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▷ **UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara.
- ▷ Nemojte uključivati uređaj ako je površina napuknuta ili je oštećena.
- ▷ Nemojte dodirivati uređaj mokrim dijelovima tijela.
- ▷ Nemojte koristiti čistače na paru.
- ▷ Nemojte odlagati metalne predmete poput noževa, vilica, žlica i poklopaca na površinu ploče jer mogu postati vrući.
- ▷ Nakon uporabe isključite element štednjaka koristeći njegov regulator i nemojte se pouzdati u detektor posuda.
- ▷ **UPOZORENJE:** Automatsko ili kuhanje bez nadzora na ploči na masti ili ulju može biti opasno i rezultirati požarom, U slučaju vatre, NIKAD je ne gasite vodom, već isključite uređaj i prekrijte plamen poklopcem ili protupožarnim prekrivačem.
- ▷ **OPREZ:** Kuhanje se uvijek mora odvijati pod nadzorom. Čak i kratkotrajno kuhanje se uvijek mora odvijati pod nadzorom.
- ▷ Za uređaj nije predviđena mogućnost upravljanja pomoću vanjskog timera ili posebnog sustava daljinskog upravljanja.
- ▷ **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: ne spremajte predmete na grijaće površine.
- ▷ Uređaj treba biti instaliran na način koji omogućava odspajanje s napajanja, s razmakom između kontakata (3 mm) koji osigurava potpuno odspajanje u uvjetima prenapona kategorije III.
- ▷ Uređaj ne smije biti postavljen na mjestu koje je izloženo vremenskim uvjetima (kiša, sunce).
- ▷ Vodite računa da je ventilacija uređaja izvedena u skladu s uputama proizvođača.

 **UPOZORENJE!** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi vrlo se zagriju tijekom uporabe.

Pazite da ne dodirnete grijaće elemente. Djeca mlađa od 8 godina moraju se držati podalje, osim ako su stalno pod nadzorom.

Potrebne karakteristike elementa

- ▷ Ploča za kuhanje namijenjena je ugradnji u radnu površinu iznad kuhinjskog elementa širokog 600 mm ili više.
- ▷ Prilikom ugradnje u elemente od zapaljivih materijala, moraju se strogo poštivati sve smjernice i standardi za niskonaponske instalacije i zaštitu od požara.
- ▷ Komponente kuhinjskog elementa koji se koristi za smještaj ugradbenog uređaja (plastični dijelovi i furnirano drvo) trebaju biti sastavljene uporabom ljepila otpornih na toplinu (min. 100°C): Neodgovarajući materijali i ljepila mogu uzrokovati savijanje i odljepljivanje.
- ▷ Kuhinjski element mora imati dovoljno prostora za spajanje uređaja na električno napajanje. Kuhinjski elementi koji se nalaze iznad ploče za kuhanje moraju biti na udaljenosti koja omogućuje dovoljno prostora za komforan rad.
- ▷ Oko radne površine može se postaviti ukrasni obrub od punog drveta koji prolazi i iza ploče za kuhanje, ukoliko je ukrasni obrub minimalno na udaljenosti koju nalažu ilustracije vezane uz ugradnju.
- ▷ Minimalna udaljenost između ugradbenog uređaja i stražnjeg zida naznačena je na ilustraciji ugradnje (150 mm od bočnog

zida, 40 mm od stražnjeg i najmanje 500 mm do gornjeg elementa).

- ▷ Kako biste izbjegli curenje tekućina između okvira štednjaka i radne ploče, stavite isporučenu ljepljivu brtvu duž čitavog vanjskog ruba štednjaka prije sastavljanja.

Pravilna uporaba

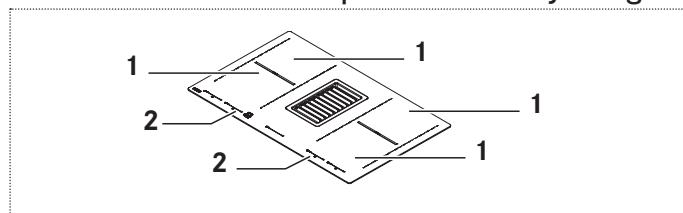
- ▷ Ekstraktor je namijenjen isključivo za uporabu u kućanstvu, za eliminiranje mirisa tijekom kuhanja.
- ▷ Uređaj nikad nemojte koristiti u svrhe za koje nije namijenjen.
- ▷ Friteze imajte pod neprestanim nadzorom tijekom uporabe: previše zagrijano ulje može se zapaliti.
- ▷ Nemojte koristiti uređaj s vanjskom vremenskom sklopkom ili zasebnim daljinskim upravljačem.
- ▷ Uređaj nemojte ugrađivati iza dekorativne ploče jer to može uzrokovati pregrijavanje.
- ▷ Ne premašujte to opterećenje kako ne biste oštetili uređaj.
- ▷ Kako biste izbjegli oštećivanje silikonske obloge, nemojte stavljati vruće posude na okvir.
- ▷ Nemojte rezati ili pripremati hranu na površini i pazite da na nju ne padnu tvrdi predmeti. Nemojte povlačiti posude po površini.

ELEKTRIČNO POVEZIVANJE

- ▷ Električno povezivanje uvijek povjerite stručnoj osobi.
- ▷ Ovaj uređaj ima Y-priključak i potreban je kabel napajanja tipa barem H05VV-F. JEDNOFAZNI, DVOFAZNI I TROFAZNI priključak: min. presjek vodiča iznosi 2,5 mm². Vanjski promjer kabela napajanja: 7 mm – maks. 15 mm.
- ▷ Priključni terminali dostupni su nakon što se skinie poklopac priključne kutije.
- ▷ Provjerite odgovara li napajanje vaše kućne mreže (napon, vršna snaga i struja) zahtjevima pećnice.
- ▷ Spojite uređaj kao što je prikazano na slici (u skladu s mrežnim naponom i važećim standardima vaše zemlje).
- ▷ Preporuča se uporaba kabela napajanja 5 x 2,5 mm² H05V2V2-F. Koristite li kabel 5 x 2,5 mm² H05V2V2-F, slijedite upute u nastavku: za trofazni priključak razdvojite dvije žice i skinite plave omotače sa sivih žica.

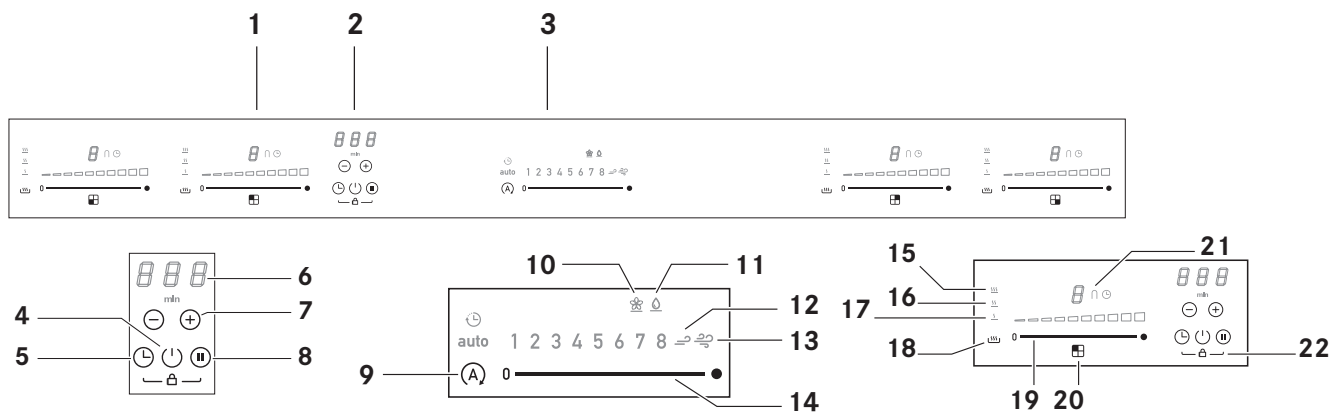
OPIS UREĐAJA

FMY 839 HI – 4 zonska ploča za kuhanje s ugrađenom napom



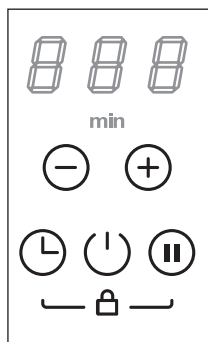
- 1 Polje za kuhanje
- 2 Upravljačka ploča

Tipke i indikatori



- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 Kontrole ploče za kuhanje 2 Uključenje/isključenje kontrola ploče/nape 3 Upravljačka ploča ventilatora ekstraktora 4 Uključenje/isključenje ploče/nape 5 Uključenje timera 6 Pokazivač timera 7 Povećanje/smanjenje vremena za Timer 8 Stop&Go/Ponovno aktiviranje postavki 9 Automatski mod 10 Karbonski filter za mirise 11 Indikator filtra za masnoće | <ul style="list-style-type: none"> 12 Brzina INTENSIVE 1 13 Brzina INTENSIVE 2 14 Odabir ventilatora ekstraktora 15 Kuhanje/Održavanje topline na 92°C 16 Kuhanje/Održavanje topline na 74°C 17 Kuhanje/Održavanje topline na 42°C 18 Regulacija temperature 19 Odabir polja za kuhanje / razine snage 20 Položaj polja za kuhanje 21 Premošćivanje polja za kuhanje 22 Zaključavanje/otključavanje ploče |
|---|--|

Elementi prikaza i tipke za uključenje/isključenje ploče za kuhanje



Uključenje/isključenje ploče/nape

- Pritisnite ON. Ponovno pritisnite za isključenje.



Kad uključite ekstraktor, napa radi u automatskom načinu i zasvijetli LED indikator (A).

- Dodirnite (pritisnite) skalu za odabir kako biste isključili automatski način i aktivirali ručni način rada ventilatora ekstraktora.

LED indikator (A) se isključi.

Uključenje timera

- Pritisnite i zadržite tipku na 5 sekundi. Napa ulazi u način rada s odgodom, a timer se podesi na 15 min. Uključit će se indikator odgode na napi (B).



- Ponovno pritisnite i zadržite tipku na pet sekundi za isključenje funkcije odgode.

Kad timer završi s odbrojavanjem, začuje se zvučni signal (na dvije minute, i zaustavlja se kad pritisnete tipku za uključenje/isključenje), a indikator (B) se isključi.

Odbrojavanje nije vidljivo, kao vizualna potvrda služi LED indikator (B).

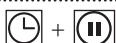


Stop&Go / Ponovno aktiviranje postavki

Produžavanje/ skraćivanje vremena timera polja za kuhanje

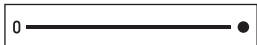


- Pritisnite i zadržite za resetiranje filtra za masnoću.
- Pritisnite i zadržite za resetiranje filtra s aktivnim ugljenom.



Zaključavanje tipaka: dodirnite istodobno na nekoliko sekundi

Elementi prikaza i tipke za upravljanje ventilatorom ekstraktora



Odabir ventilatora ekstraktora Povećavanje/smanjivanje brzine (snage) odvoda

Uključenje/isključenje automatskog rada (automatski rad je tvornički podešen).

Kada dodirnete (pritisnete) skalu odabira nape, automatski rad se isključuje i ventilator radi u ručnom načinu.

Za ponovno uključivanje automatskog rada, pritisnite tipku (A). Zasljetlit će LED indikator **auto** u znak da napa radi u ovom načinu.

Napa je tvornički podešena za isisni način rada.

Aktiviranje filtra s aktivnim ugljenom

– Na pet sekundi pritisnite tipku (A) na napi kad je prvi put uključite (I).

Od tog će trenutka ikona koja svijetli naznačiti kad je potrebno čišćenje filtra s aktivnim ugljenom (A).

LED indikator (A) će uvijek ukazati na potrebu čišćenja filtra za masnoće.

Resetiranje filtara

Nakon čišćenja filtara:

– Pritisnite i na pet sekundi zadržite tipku (–).

LED indikator filtra za masnoću će se isključiti i odbrojavanje će početi iznova.

– Pritisnite i na pet sekundi zadržite tipku (+).

LED indikator filtra s aktivnim ugljenom će se isključiti i odbrojavanje će početi iznova.



Podesite brzinu INTENSIVE 1

Ova brzina primjenjuje se 10 minuta. Po isteku tog vremena sustav će se automatski vratiti na ranije podešenu brzinu.

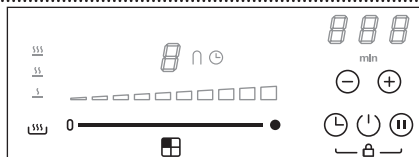


Podesite brzinu INTENSIVE 2

Ova brzina primjenjuje se 5 minuta. Po isteku tog vremena sustav će se automatski vratiti na ranije podešenu brzinu.



Elementi prikaza i tipke za upravljanje pločom za kuhanje



Uključenje/isključenje ploče/nape

Pritisnite ON. Ponovno pritisnite za isključenje.

Odaberite polje za kuhanje za koje želite podesiti zasebni timer.

Odbrojavanje se može podesiti za svako polje za kuhanje, čak istodobno.

Po isteku podešenog vremena, polja za kuhanje će se automatski isključiti, na što će upozoriti zvučni signal.



Uključenje/reguliranje timera ploče:

- Više puta pritisnite tipku za odabir polja za kuhanje koje želite uključiti.

Zasvijetlit će žaruljica odabranog polja.

Kad je odabrano željeno polje za kuhanje, podesite trajanje timera:

- Pritisnite za produljenje vremena do automatskog isključenja.

- Pritisnite za skraćivanje vremena do automatskog isključenja.



Podešavanje vremena (plus/minus)

Stop&Go/Ponovno aktiviranje postavki

Ova funkcija omogućava zaustavljanje/ponovno pokretanje bilo koje aktivne funkcije ploče, a snaga kuhanja se podesi na nulu.

- Pritisnite za aktiviranje, pritisnite ponovno i povucite kliznik dokraja slijeva udesno za isključenje.



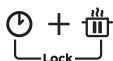
Napomena: Ako nakon 10 minuta pauza nije deaktivirana, ploča će se automatski isključiti.

Ova funkcija omogućava vraćanje svih postavki ploče dođe li do slučajnog isključenja.

Aktiviranje:

- Ponovno uključite ploču.

- Pritisnite unutar 6 sekundi.



Zaključavanje/otključavanje ploče

Ova funkcija omogućava blokiranje ploče kako bi se spriječilo slučajno aktiviranje funkcija.

Ponovite radnju za deaktiviranje.



Indikator položaja polja za kuhanje

Polja za kuhanje mogu raditi u kombinaciji, čime se stvara jedno polje za kuhanje iste snage. Postoje prednja glavna i stražnja sporedna polja kuhanja. Za aktiviranje funkcije premošćivanja (Bridge): istodobno dodirnite 2 kliznik i zasvijetlit će simbol . Prilikom odabira glavnog polja moguće je odabrati razinu snage. Za deaktiviranje funkcije premošćivanja (Bridge), ponovite gornji postupak.

Odabir polja za kuhanje

Povećavanje/smanjenje razine snage



Značajka dodatne snage koja ostaje aktivna 10 minuta, nakon koje se temperatura vraća na ranije podešenu vrijednost.

- Dodirnite i pomičite prstom po skali za odabir i aktivirajte Power Booster (dodatnu snagu).

Razina dodatne snage prikazana je na pokazivaču odabranog polja simbolom .



Aktiviranje funkcije Temperature Manager. Na pokazivaču se prikaže .



Kuhanje/Održavanje topline na 42°C



Kuhanje/Održavanje topline na 74°C



Kuhanje/Održavanje topline na 92°C



Aktivirano premošćivanje između dvaju polja za kuhanje

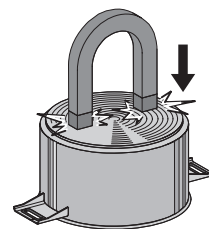


Aktivirano pojačavanje snage


VAŠ UREĐAJ

Kako rade indukcijske ploče


Funkcije indukcijskih ploča značajno se razlikuju od standardnih štednjaka ili ploča za kuhanje. Indukcijska zavojnica ispod staklokeramike stvara magnetsko polje koje se brzo izmjenjuje te izravno zagrijava magnetizirano dno posude za kuhanje. Staklokeramiku zagrijava samo vruća posuda za kuhanje. Kad maknete posudu s polja za kuhanje, napajanje se odmah prekida.



Prepoznavanje posude

Svako polje za kuhanje opremljeno je sustavom prepoznavanja posude. On prepoznaje posude s magnetskim dnom prikladne za uporabu s indukcijskim pločama. Ako tijekom kuhanja maknete posude s ploče ili upotrebljavate neprikladne posude za kuhanje, pokraj grafičkog kliznika treperi indikator .

Ako na polje za kuhanje u razdoblju prepoznavanja od 10 sekundi niste postavili posudu:

- polje za kuhanje automatski se isključuje nakon 10 sekundi
- indikator za svako polje prikazuje .

Posuđe

Prikladno posuđe

Za kuhanje na indukcijskoj ploči prikladne su samo posude s potpuno magnetskim dnom. Magnet prijanja na svaku točku čitavog dna posude.


Posuđe koje je prikladno za indukcijsko kuhanje

Posuđe koje se koristi na površini za indukcijsko kuhanje treba biti izrađeno od metala s magnetskim svojstvima i dovoljno velikom dnom.

Prikladno posuđe:

- ✓ Posude od emajliranog čelika s debelim dnom.
- ✓ Posude od lijevanog željeza s emajliranim dnom.
- ✓ Posude od višeslojnog nehrđajućeg čelika, feromagnetskog nehrđajućeg čelika i aluminija s posebnim dnom.

Neprikladno posuđe:

- ✓ Posude od bakra, nehrđajućeg čelika, aluminija, vatrostalnog stakla, drveta, keramike i terakote.
- ▶ Kako biste provjerili je li posuda prikladna, približite magnet dnu posude: ako se privlače, posuda je prikladna za indukcijsko kuhanje. Ako nemate magnet, možete staviti malu količinu vode u posudu, staviti je na štednjak i uključiti polje za kuhanje. Ako se na pokazivaču prikaže simbol , posuda nije prikladna.

Napomena: Koristite samo posude s ravnim dnom i koje su prikladne za indukcijsko kuhanje. Uporaba posuda s neravnim dnom može narušiti učinkovitost sustava za grijanje i spriječiti detektiranje posude na polju za kuhanje.

Buka tijekom kuhanja

Posude mogu proizvoditi buku tijekom kuhanja. To ne ukazuje na kvar, ni na koji način ne utječe na rad uređaja.

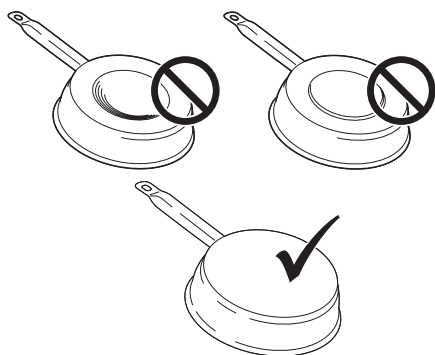
Buka ovisi o korištenim posudama. Ako je buka prejaka, zamijenite posudu drugom.

Napomena o uštedi energije

- ▶ Promjer dna posude mora odgovarati veličini polja za kuhanje.



- ▶ Prilikom kupnje posude, provjerite odnosi li se navedeni promjer na dno ili vrh posude jer je vrh gotovo uvijek širi od dna.
- ▶ Prilikom pripreme jela koja se dugo kuhaju, možete uštedjeti vrijeme i energiju uporabom ekspres lonca, koji također omogućava očuvanje vitamina u hrani.
- ▶ Obratite pažnju da u ekspres loncu ima dovoljno tekućine jer nedovoljno tekućine može uzrokovati pregrijavanje i oštećenje kako lonca tako i polja za kuhanje.
- ▶ Ako je moguće, uvijek pokrijte posude odgovarajućim poklopcem.
- ▶ Odaberite prikladnu veličinu posude, u skladu s količinom namirnica koje pripremate. Velika, poluprazna posuda uzrokuje rasipanje energije.



Polje za kuhanje	Dno posude		Napomena
	Min. Ø	Maks. Ø (preporučeno)	
184 mm × 220 mm (pojedinačno)	90 mm	180 mm	
184 mm × 220 mm (dvostruko)	2 polja	380 mm × 220 mm	s funkcijom premošćivanja

Normalni radni zvukovi štednjaka

Indukcijska tehnologija bazirana je na izradi elektromagnetskih polja. Ona mogu generirati toplinu izravno na dnu posude. Lonci i tave mogu uzrokovati razne zvukove ili vibracije ovisno o načinu na koji su proizvedeni.

Radi se o sljedećim zvukovima:

Prigušeno brujanje (poput transformatora)

Ovaj zvuk može se čuti prilikom kuhanja na jakoj razini zagrijavanja. Generira se ovisno o količini energije koja se prenosi sa štednjaka na posudu. Zvuk prestaje ili se utiša kad se smanji razina zagrijavanja.

Tiho zviždanje

Ovaj zvuk može se čuti kad je posuda za kuhanje prazna. Prestaje kad se u posudu stavi voda ili hrana.

Pucketanje

Ovaj zvuk može se čuti kad je posuda sastavljena od raznih materijala kombiniranih u slojeve. Uzrokuju ga vibracije površina na mjestu dodirivanja različitih materijala. Zvuk je generiran na posudi i može varirati ovisno o količini i načinu pripreme namirnica.

Glavno zviždanje

Ovaj zvuk može se čuti kad je posuda sastavljena od raznih materijala kombiniranih u slojeve i kad se koristi na maksimalnoj snazi zagrijavanja na dva polja za kuhanje. Zvuk prestaje ili se utiša kad se smanji razina zagrijavanja.

Zvukovi ventilatora

Za pravilan rad elektroničkog sustava potrebno je regulirati temperaturu štednjaka. Kako bi se to omogućilo, štednjak je opremljen rashladnim ventilatorom koji se aktivira kad je potrebno smanjiti i regulirati temperaturu elektroničkog sustava. Ventilator može nastaviti raditi i nakon isključenja uređaja ako je detektirana temperatura štednjaka previsoka i nakon isključenja štednjaka.


Ponavljajući zvukovi poput kazaljki sata

Ovaj zvuk može se čuti samo kad su aktivirana najmanje tri polja za kuhanje i nestaje ili bude tiši kad se neka polja isključe.

Opisani zvukovi predstavljaju normalan rad indukcijske tehnologije i ne predstavljaju kvar.

UPORABA

Uključenje uređaja

- ▶ Zadržite tipku  na jednu sekundu za uključenje uređaja.
 - U svim indikatorima razine snage treperi "0".
 - Ako nema daljnjih unosa, uređaj se automatski isključuje nakon 10 sekundi iz sigurnosnih razloga.




Odabir polja za kuhanje

- ▶ Pritisnite "0" pokraj grafičkog kliznika polja za kuhanje i povucite prstom po njemu za podešavanje razine snage.

Razine snage

Razina snage	Način kuhanja	Koristi se za
1	Otapanje, lagano zagrijavanje	Maslac, čokolada, žele, umaci
2	Otapanje, lagano zagrijavanje	Maslac, čokolada, žele, umaci
3	Kuhanje	Riža
4	Kontinuirano kuhanje, isparavanje, pirjanje	Povrće, krumpir, umaci, voće, riba
5	Kontinuirano kuhanje, isparavanje, pirjanje	Povrće, krumpir, umaci, voće, riba
6	Kontinuirano kuhanje, pirjanje	Tjestenina, juha, pirjano meso
7	Lagano pečenje	Gratinirana jela, omleti, pohana jela, kobasice
8	Pečenje, pečenje u dubokom ulju	Meso, prženi krumpirići
9	Brzo pečenje	Odrezak
P	Brzo zagrijavanje	Kuhanje vode


Razina temperature

Razina temp.	Način kuhanja	Koristi se za
	Otapanje	Topljenje maslaca, čokolade ili meda na oko 42°C
	Održavanje topline	Umaci, održavanje hrane spremne za posluživanje na oko 74°C
	Lagano kuhanje	Održavanje kuhanog jela toplim na oko 92°C

Isključivanje polja za kuhanje

- ▶ Dodirnite "0" na grafičkom klizniku.
 - If there is no further input and the other cooking zones are switched off, the appliance switches off after 10 sec.

Isključivanje ploče za kuhanje

- ▶ Dodirnite  na nekoliko sekundi za isključenje ploče.
 - Ako nema daljnjih unosa, a sva polja za kuhanje su isključena, uređaj se isključuje nakon 10 sekundi.

Indikator preostale topline








Nakon isključenja polja za kuhanje i ono je još vruće, indikator "H" ostaju svijetliti sve dok postoji opasnost od opekline.

Postavka za odleđivanje, održavanje hrane toplom i sporo kuhanje

Funkcijom odmrzavanja možete odmrznuti hranu ili lagano rastopiti maslac, čokoladu ili med.

Funkcija održavanja topline čuva kuhana jela na temperaturi od oko 74°C.

Postavka za sporo kuhanje održava gotova jela toplima na oko 92°C. Postavkom za sporo kuhanje možete kuhati na nižim temperaturama kako biste očuvali hranjivu vrijednost namirnica.

- ▶ Odaberite polje za kuhanje pritiskom na "0" pored grafičkog kliznika polja za kuhanje.
- ▶ Jednom pritisnite .
- ▶ Za odabir postavke "Otapanje" (odleđivanje), pritisnite  još jednom.
 - Pojavi se .
- ▶ Za odabir postavke "Održavanje topline", pritisnite  još jednom.
 - Pojavi se .
- ▶ Za odabir postavke "Lagano kuhanje", pritisnite  još jednom.
 - Pojavi se .

Funkcija PowerPlus

Sva polja za kuhanje imaju funkciju PowerPlus.




Kad je ona uključena, odabrano polje za kuhanje radi 10 minuta uz dodatno jaku snagu. PowerPlus možete koristiti, primjerice za brzo zagrijavanje velike količine vode.


- ▶ Povucite prstom po grafičkom klizniku dok se ne prikaže "P".
- ▶ Za isključenje funkcije PowerPlus, povucite prstom prema dolje na grafičkom klizniku do željene razine snage.

Timer




Kad je podešen timer, polje za kuhanje se isključuje nakon podešenog vremena između 1 min i 1 h 59 min.

Podešavanje timera

- ✓ Ploča za kuhanje je uključena
- ✓ Polje za kuhanje je podešeno
- ▶ Pritisnite .
 - Na srednjem dijelu pokazivača treperi indikator "_00".
- ▶ Za povećanje trajanja timera dodirnite , a za smanjenje vremena dodirnite .



Kad pritisnete  po prvi puta, na pokazivaču svijetli "1".

Promjena timera

- ✓ Timer je podešen
- ▶ Pritisnite polje kuhanja s aktivnim timerom koji želite promijeniti.
- ▶ Pritisnite .
- ▶ Promijenite trajanje timera pomoću  i .





Funkcija premošćivanja

Funkcija premošćivanja omogućuje uključivanje dvaju zasebnih polja za kuhanje kako bi ih se moglo podešavati zajedno.

- ▶ Pritisnite grafičke kliznike dvaju polja za kuhanje.
 - Indikator pored dvaju polja za kuhanje prikazuje  na jednoj strani i  na drugoj.

Ako jedno od polja za kuhanje već radi prilikom uključena funkcije premošćivanja, razina snage i vrijeme rada tog polja za kuhanje koristit će se za oba polja. Ako oba polja za kuhanje već rade, briše se vrijeme rada na indikatorima razine snage. Ako funkcija premošćivanja nije dostupna, podesite maksimalnu brzinu (Boost speed).

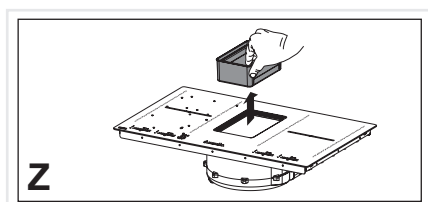
Blokada za sigurnost djece

- ✓ Uređaj je uključen
- ▶ Dodirnite  i  na nekoliko sekundi dok se ne začuje zvučni signal.
 - Pokazivač je zaključan. Kad se u ovoj fazi pokazivač isključi, funkcija blokade će biti aktivna i kad ponovno uključite ploču.
- ▶ Za isključenje blokade, istodobno pritisnite  i  na nekoliko sekundi.

MODEL	FMY 839 HI
Maks. ukupna snaga	7,545 kW

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Filtar s aktivnim ugljenom može se regenerirati. Upute za regeneraciju i periode za zamjenu potražite u kompletu. Filtre masnoće Z potrebno je oprati svaka 2 mjeseca uporabe, odnosno češće uslijed intenzivnije uporabe, a mogu se prati i u perilici posuđa.



Općenite preporuke

- ▶ Nikad ne koristite čeličnu vunu, klorovodičnu kiselinu ili druge proizvode koji bi mogli ogrepsti ili drukčije oštetiti površinu.
- ▶ Ne smije se jesti hrana koja slučajno padne ili ostane na ploči te njezinim funkcionalnim ili estetskim dijelovima.

Čišćenje uređaja

- ▷ Očistite ploču nakon svake uporabe kako se na njoj ne bi zapekli ostaci hrane.
- ▷ Za čišćenje svakodnevne nečistoće, koristite mekanu krpu ili spužvu s vodom i odgovarajućim sredstvom za čišćenje. Pridržavajte se uputa proizvođača sredstva za čišćenje. Savjetujemo korištenje zaštitnih sredstava za čišćenje.
- ▷ Očistite zapečenu nečistoću, npr. od prekipjelog mlijeka, strugalicom za staklokeramičke ploče, dok je ploča još topla. Pridržavajte se uputa proizvođača strugalice.

- ▷ Očistite ostatke prekipjele slatke hrane, poput marmelade, strugalicom za staklokeramičke ploče, dok je ploča još topla. U suprotnom se staklokeramička površina može oštetiti.
- ▷ Očistite rastoplenu plastiku strugalicom za staklokeramičke ploče, dok je ploča još topla. U suprotnom se staklokeramička površina može oštetiti.
- ▷ Uklonite mrlje od kamenca s malo otopine za čišćenje kamenca, npr. octa ili limunovog soka, kad se ploča ohladi. Zatim ponovno prebrišite vlažnom krpom.

U SLUČAJU PROBLEMA


Kodovi pogrešaka

Kôd pogreške	Opis	Mogući uzrok	Rješenje
ER 03 i kontinuirani zvučni signal	Stalno aktiviranje senzora; TC isključenje nakon 10 s	Na staklo preko senzora dodirnih kontrola dospjela je voda ili je stavljena posuda	Obrišite površinu s kontrolama, uklonite predmete sa senzora.
ER 20	Flash memorija – TC pogreška	μC-kvar	Zamijenite TC.
ER 22	Kvar tipke, UI se isključuje nakon 3,5 – 7,5 s	Kratki spoj ili otvoreni krug u području senzora tipki	Zamijenite TC.
ER 31	Neprotivna konfiguracija podataka ili odstupanje između generatora i TC-a	Potrebna je nova konfiguracija indukcijskog generatora	Nova konfiguracija (servisni izbornik)
ER 36	Neprotivna NTC vrijednost na TC-u; UI se isključuje	Kratki spoj ili otvoreni krug NTC-a	Zamijenite TC.
ER 47	Komunikacijska pogreška između TC-a i indukcije	LIN komunikacija nepostojeća ili pogrešna! (Sporedna jedinica ne odgovara zahtjevima glavne)	Spojnik kabel nije pravilno spojen ili je neispravan
U 400	Kontinuirani visoki ton napajanja na ulazu	Neprotivno spojena ploča	Pravilno spojite na napajanje.
E/2	Previsoka temperatura indukcijskog elementa	Preopterećene ploče ili zagrijana prazna posuda	Pričekajte da se sustav ohladi.
E/A	Pogreška naponske ploče	Kvar komponente	Zamijenite naponsku ploču.
E/6	Pogreška naponske ploče	Nema napajanja ili pogreška naponske ploče	1. Provjerite ožičenje. 2. Provjerite ploču filtara. 3. Zamijenite naponsku ploču.
E/8	Neprotivna brzina ventilatora	Pogreška lijevog ili desnog ventilatora	Izlaz zraka je začepljen, npr. papirom. Zamijenite neispravn ventilator.
E/9	Neispravn sensor temperature na induktoru		Zamijenite induktor. Zamijenite naponsku ploču.

ODRŽAVANJE I POPRAVAK

- ▷ Održavanje strujnih komponenti smije provoditi samo proizvođač ili ovlaštenu servis.
 - ▷ Oštećene kabele smije mijenjati samo proizvođač ili ovlaštenu servis.
 - ▶ Prilikom kontaktiranja servisa, molimo pripremite sljedeće informacije:
 - vrstu problema
 - model uređaja (Art./Kôd)
 - serijski broj (S.N.)
- Te informacije navedene su na tipizacijskoj pločici. Tipizacijska pločica nalazi se na donjoj strani uređaja.

ZBRINJAVANJE

- ▷ Oznaka  na proizvodu ili ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom. Umjesto toga, potrebno ga je predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih štetnih posljedica, do kojih može doći uslijed nepravilnog odlaganja proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, molimo, obratite se nadležnim lokalnim ustanovama, komunalnoj službi ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.
- ▷ Uređaj je usklađen s Direktivom 2012/19/EU o smanjenju korištenja opasnih tvari u električnim i elektroničkim uređajima te o odlaganju otpada.

TEHNIČKI PODACI

Identifikacija proizvoda

Tip: 4300

Model: FMY 839 HI

- Pogledajte tipizacijsku pločicu na donjoj strani uređaja.

- Proizvođač neprestano radi na poboljšanjima proizvoda. Stoga su tekst i ilustracije u ovim uputama podložni promjenama bez najave.

Dodatne informacije o tehničkim podacima dostupne su na:
– www.franke.com

FMY 839 HI



1,2 fleksibilno polje 1 + 2 premošćeno
3,4 fleksibilno polje 3 + 4 premošćeno

Parametar	Vrijednost	Dimenzije (mm)
Radne dimenzije	-	830 × 520 (W x D)
Napon/frekvencija	220-240 V, 50 Hz; 220 V, 60 Hz 3N~ / 2N~ 380-415 V, 50 Hz; 3N~ / 2N~ 380 V, 60 Hz	
Vrijednosti snage grijača		
Polje za kuhanje 1, 2, 3, 4	2100 W; Pojačavanje snage: 3700 W	230 x 210
Fleksibilno polje za kuhanje 1 + 2, 3 + 4	Pojedinačno: 2100 W; Pojačavanje snage: 3700 W Povezano: 3700 W	Pojedinačno: 230 x 210 Povezano: 460 x 210

Parametar	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Masa uređaja	M	26 / 19	kg
Broj polja za kuhanje		4	
Izvor topline		indukcijski	

FRANKE